



insolence

Voir aussi : [insolencé](#)

Français

Étymologie

(1495) Du latin *insolentia*.

Nom commun

insolence \ɛ̃.sɔ̃.lɑ̃s\ *féminin*

Singulier	Pluriel
insolence	insolences
\ɛ̃.sɔ̃.lɑ̃s\	

1. Manque de respect qui se manifeste par de l'effronterie et une hardiesse excessive.

- *Ils prirent des femmes parmi eux, et menèrent une vie agréable jusqu'à l'époque où leur **insolence** et leur cruauté poussèrent les naturels à en massacrer une partie.* — (Dillon, *Voyage dans la mer du sud*, Revue des Deux Mondes, 1830, tome 1)
- *Les infirmiers étaient devenus nettement ironiques et, dans leur attitude, au lieu de la bonhomie ragaillardie qu'il avait su leur laisser prendre, il y eut parfois de l'**insolence**, presque du mépris.* — (Isabelle Eberhardt, *Le Major*, 1903)
- *Ce sont pour la plupart des hommes de Front-de-Bœuf, détestés par les Anglais pour des milliers d'actes d'**insolence** et de tyrannie.* — (Walter Scott, *Ivanhoé*, traduit de l'anglais par Alexandre Dumas, 1820)
- *Aussi n'est-il pas rare de voir une bicoque résister pendant des mois à une armée nombreuse. De là, souvent, cette audace et cette **insolence** du faible contre le fort et le puissant, cette habitude de la résistance individuelle qui faisait le fond du caractère de la féodalité, [...].* — (Eugène Viollet-le-Duc, *La Cité de Carcassonne*, 1888)

2. (Au pluriel) Paroles et actions où il y a de l'**insolence**.

- *Quant à l'autre femme dont tu parles, elle provoqua les propos de madame de Mi. par sa folle jalousie, et même par des **insolences**. Cela étoit d'autant plus bizarre et impardonnable, qu'elle avoit alors deux ou trois hommes, et que presque certainement elle ne m'a jamais aimé.* — (Lettre à Sophie, non datée, probablement début juillet 1779, dans les *Lettres originales de Mirabeau*, écrites du donjon de Vincennes, pendant les années 1777, 78, 79 & 80,

3. (Parfois) Orgueil offensant.

- *L'insolence d'un parvenu.*

↳ Dérivés

- insolence

Apparentés étymologiques

- insolent

🗨️ Traductions

- Allemand : Frechheit ^(de) *féminin* (1, 3)
- Anglais : insolence ^(en) (1, 3)
- Espagnol : insolencia ^(es)
- Grec : αυθάδεια ^(el) *avthádhia*
- Grec ancien : θρασυστομία ^(*) *thrasustomía* *féminin*
- Ido : insolenteso ^(io)
- Italien : insolenza ^(it)
- Néerlandais : onbeschoftheid ^(nl), onbeschaamdheid ^(nl)
- Occitan : insolència ^(oc) *féminin*, insolentariá ^(oc)
- Polonais : bezczelność ^(pl), zuchwałość ^(pl)
- Roumain : obraznicie ^(ro)
- Russe : наглость ^(ru) *féminin*
- Songhaï koyraboro senni : mookogay ^(*), alfaasikitaray ^(*)

⇒ Forme de verbe

insolence \ɛ̃.sɔ.lãs\

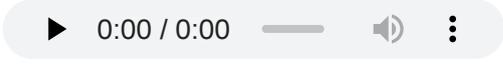
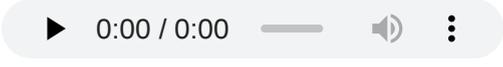
1. Première personne du singulier de l'indicatif présent de insolencer.
2. Troisième personne du singulier de l'indicatif présent de insolencer.
3. Première personne du singulier du subjonctif présent de insolencer.
4. Troisième personne du singulier du subjonctif présent de insolencer.

Voir la conjugaison du verbe *insolencer*

INDICATIF	Présent	j'insolence
		il/elle/on insolence
SUBJONCTIF	Présent	que j'insolence
		qu'il/elle/on insolence
IMPÉRATIF	Présent	(2 ^e personne du singulier) insolence

5. Deuxième personne du singulier de l'impératif présent de insolencer.

Prononciation

- France (Paris) : écouter « insolence [ɛ̃.sɔ̃.lãs] » 
- France (Brétigny-sur-Orge) : écouter « insolence [Prononciation ?] » 

Anagrammes

→ [Modifier la liste d'anagrammes](#)

- cléoniens
- Esclonien, esclonien
- insolencé
- Léonciens, léonciens
- scolienne

Références

- Tout ou partie de cet article a été extrait du *Dictionnaire de l'Académie française, huitième édition*, 1932-1935 (*insolence* (<http://www.cnrtl.fr/definition/academie8/insolence>)), mais l'article a pu être modifié depuis.

Anglais

Étymologie

Du latin *insolentia*.

Nom commun

insolence (*Indénombrable*)

1. Insolence.

Apparentés étymologiques

- insolent

Récupérée de "<https://fr.wiktionary.org/w/index.php?title=insolence&oldid=36660207>"